

## D O D A T E K č. 35

k Pojistné smlouvě č. 133000752 ze dne 1.10.1999  
uzavřený mezi

### Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
IČ: 45279314  
DIČ: CZ45279314  
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Česká republika  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619  
**zastoupená:** [redacted], ředitel odboru pojištění vývozních úvěrů  
a investic  
[redacted], zástupce ředitele odboru pojištění vývozních  
úvěrů a investic

(dále jen „**Pojistitel**“)

a

### Pojistník/pojištěný:

obchodní firma: [redacted]  
IČ: [redacted]  
DIČ: [redacted]  
sídlo: [redacted] Česká republika  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [redacted], spis. zn. [redacted]  
**zastoupená:** [redacted]  
[redacted]  
[redacted]

(dále jen „**Pojištěný**“)

a

### Příkazce:

obchodní firma: [redacted]  
IČ: [redacted]  
DIČ: [redacted]  
sídlo: [redacted] Česká republika  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [redacted] spis. zn. [redacted]  
**zastoupená:** [redacted]  
[redacted]

(dále jen „**Příkazce**“).

Pojistná smlouva č. 133000752 byla uzavřena za účelem pojištění protizáruky [redacted]  
[redacted] (Protizáruka) vystavené Pojištěným dle podmínek smlouvy  
o vývozu [redacted]  
[redacted] (Smlouva o vývozu) do [redacted]. Protizáruka byla vystavena ve prospěch  
[redacted] (Beneficient protizáruky), který vystavil ve stejné výši záruku  
(Konečná záruka) ve prospěch [redacted]  
[redacted] (Zahraniční kupující).

1. Smluvní strany uzavřely dne 1. 10. 1999 Pojistnou smlouvu č. 133000752 ve znění Dodatků č. 1 až 34 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného ze dne [REDACTED] Pojistné smlouvy se smluvní strany v souladu s článkem 10 odst. 7 Pojistné smlouvy dohodly na uzavření dodatku č. 35 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 35“). Dodatkem č. 35 se [REDACTED] v návaznosti na [REDACTED]

Pojištěný a Příkazce prohlašují, že [REDACTED] je v souladu se Smlouvou o vývozu.

**2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti Dodatku č. 35 mění takto:**

- a) V návaznosti na [REDACTED] Pojištěným (v její nezměněné hodnotě [REDACTED]) [REDACTED] Pojistné smlouvy. Účinnost Pojistné smlouvy končí dne [REDACTED] v případě bezeškodního průběhu, v případě vzniku pojistné události vyplacením pojistného plnění Pojistitelem.
- b) [REDACTED] dochází ke změně pojistné sazby na [REDACTED], nová souhrnná pevná pojistná sazba činí [REDACTED] % ([REDACTED]), nově vypočtené pojistné činí Kč [REDACTED]. Pojištěným bylo dosud k Pojistné smlouvě uhrazeno Kč [REDACTED], dodatečné pojistné [REDACTED] činí Kč [REDACTED] (slovy: [REDACTED] korun českých).

**3. K jiným změnám Pojistné smlouvy nedochází.**

4. Pojištěný a Příkazce berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 35 v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 35 v registru smluv zajistí Pojistitel.

5. Pojištěný prohlašuje, že informace uvedené v Dodatku č. 35 nejsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a odstavcích č. 1, 2 (písm. a), b)) a 6 (písm. (i)) tohoto Dodatku č. 35 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištěný a Příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatach smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota

*předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele.*

**6. Dodatek č. 35 nabývá účinnosti okamžikem splnění všech následujících podmínek:**

**(i) zaplacení dodatečného pojistného ve výši Kč [redacted] (slovy: [redacted] korun českých) Pojištěným na účet Pojistitele. Fakturované dodatečné pojistné je splatné jednorázově Pojištěným do [redacted] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem;**

**(ii) uveřejnění Dodatku č. 35 v registru smluv.**

**7. Dodatek č. 35 je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.**

**8. Dodatek č. 35 se stává součástí Pojistné smlouvy.**

Pojištěný:  
V Praze, dne: 24. 11. 2021

Pojistitel:  
V Praze, dne: 29. 11. 2021

[redacted]

[redacted]  
ředitel odboru pojištění  
vývozních úvěrů a investic

[redacted]

[redacted]  
zástupce ředitele odboru pojištění  
vývozních úvěrů a investic

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

Příkazce:  
V [redacted], dne: 23. 11. 2021

[redacted]

[redacted]